

Ufficio dei contributi  
Servizio contributi paritetici  
**Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG**  
Via Ghiringhelli 15a  
6501 Bellinzona  
telefono +41 91 821 92 45  
Fax +41 91 821 92 99  
e-mail paritetici@ias.ti.ch  
web www.iasticino.ch

**Istituto delle assicurazioni sociali**  
**6501 Bellinzona**

## Affiliazione dei datori di lavoro



Formulario no. 111

Da consegnare all'Agencia AVS del comune dove ha sede il datore di lavoro.

Agencia AVS di

### Tipo di datore di lavoro

**Persona giuridica** (SA, Sagl, cooperativa, associazione, fondazione, ente di diritto pubblico o religioso, etc.)

**Persona giuridica senza salariati**

**Indipendente che assume dei salariati** (società semplice, ditta individuale, società in nome collettivo, società in accomandita)

**Privato che occupa personale domestico**

**Stabile nel quale è occupato del personale** (portinaio, giardiniere, pulizia scale, etc.)

In quale comune ha sede lo stabile?

Il datore di lavoro è una Comunione di  
comproprietari di una proprietà per piani (PPP)?

sì \_\_\_\_\_  
no \_\_\_\_\_

**Filiale di società con sede principale di un altro Cantone svizzero**  
(affiliazione solo per gli assegni familiari cantonali)

**Altro tipo di datore di lavoro (specificare)**

### A. Dati generali del datore di lavoro

Nome

Cognome

Indirizzo

NPA

Recapito (se diverso da sopra)

Siete già affiliato alla cassa cantonale AVS/AI/IPG?

sì \_\_\_\_\_  
no \_\_\_\_\_

Se sì, in quale categoria?

Enti senza salariati

Indipendente

Persona senza attività

Salariato di datore di lavoro all'estero

Datore di lavoro di personale domestico

No. di conteggio dell'eventuale affiliazione già attiva presso la nostra Cassa di compensazione.

**Affiliazione dei datori di lavoro**

**B. Informazioni personali**

No. di telefono privato

Indirizzo e-mail

Conto corrente postale (IBAN)

Conto corrente bancario (IBAN)

Nome della Banca

No. clearing bancario

Sede della Banca

**C. Impiego di salariati**

Occupi dei dipendenti?

sì

no

Se sì, da quando? Quanti?

Il suo coniuge collabora con lei nella  
conduzione aziendale?

sì

no

Se sì, gli/le viene versato un salario in contanti?

sì

no

A quanto ammonta la somma annua del salario?

E degli assegni famigliari anticipati?

È già iscritto ad una cassa assegni familiari?

sì

no

Se sì, quale?

Oltre al salario in contanti il personale riceve?

Vitto

sì

no

Alloggio

sì

no

**Legga attentamente le condizioni all'ultima pagina prima di rispondere alla prossima domanda**

Vuole conteggiare anche le imposte alla fonte (5%)  
per tutti i dipendenti, domiciliati e/o frontalieri,  
assieme agli oneri sociali tramite la procedura di  
conteggio semplificata?

sì

no

**Affiliazione dei datori di lavoro**

**D. Dati relativi alle persone giuridiche**

Siete iscritti al registro di commercio?

sì

no

Se sì, da quale data?

Dove si trova la sede principale dell'azienda?

Qual è il vostro ramo professionale?

Nome dell'amministratore responsabile

Indirizzo dell'amministratore responsabile

I membri del CdA ricevono personalmente retribuzioni? (oneri, tantièmes, etc.)

sì

no

Fate parte di un'associazione professionale?

sì

no

Se sì, a quale?

Avete succursali?

sì

no

Se sì, dove?

**E. Assicurazione infortuni (LAINF) e Previdenza professionale (LPP)**

Ha stipulato un'assicurazione contro gli infortuni (LAINF) per tutti i suoi dipendenti con un assicuratore riconosciuto?

sì      Indicare il nome e la sede dell'assicuratore

no      Specificare il motivo

Ha stipulato per tutti i suoi dipendenti un contratto di previdenza professionale (LPP) con un assicuratore iscritto nel registro della previdenza professionale?

sì      Indicare il nome e la sede dell'assicuratore

no      Specificare il motivo

**Affiliazione dei datori di lavoro**

**F. Osservazioni**

Certifico che le informazioni fornite sono complete e veritiere.

Data

Firma

**G. Rapporto dell'Agenzia comunale AVS**

I dati forniti dall'assicurato sono completi e veritieri?

sì

no

Osservazioni

Data

Timbro dell'Agenzia AVS e firma

## Affiliazione dei datori di lavoro

### **Informazioni sulla procedura semplificata di conteggio per i premi delle assicurazioni sociali e le imposte**

#### **Campo d'applicazione**

Solamente i datori di lavoro che adempiono a tutte le seguenti condizioni possono aderire alla procedura di conteggio semplificata:

- lo stipendio di ogni singolo salariato non deve superare l'importo limite previsto dall'art. 7 della Legge sulla previdenza professionale (salario coordinato LPP);
- la somma annua di tutti i salari versati non deve superare il doppio della rendita annua massima AVS;
- i salari di tutto il personale devono essere conteggiati con la procedura di conteggio semplificata.

La procedura semplificata non può essere utilizzata dalle società di capitali (SA, Sagl ecc.) e dalle cooperative e nemmeno per i coniugi o i figli dei datori di lavoro occupati nell'impresa.

#### **Procedura di conteggio**

- il datore di lavoro deve annunciarsi alla Cassa compilando il presente formulario. Deve manifestare la volontà di aderire alla procedura semplificata, crociando SI all'ultima domanda della parte "Impiego di salariati".
- il passaggio alla procedura semplificata o il suo abbandono può avvenire solo con l'inizio di un anno civile. Il datore deve annunciare la sua intenzione alla Cassa entro la fine dell'anno precedente;
- i datori di lavoro che non adempiono ai loro obblighi di pagamento e di collaborazione possono essere esclusi dalla procedura di conteggio semplificata.

#### **Condizioni di pagamento**

- la Cassa riscuote anche l'imposta alla fonte (aliquota 5%) utilizzando come base di calcolo il salario lordo soggetto alla trattenuta degli oneri sociali. **L'imposta alla fonte deve essere dedotta a tutti i salariati indipendentemente dalla loro nazionalità.**
- i contributi vengono pagati una volta l'anno e quindi non possono essere versati in forma di acconto periodico durante l'anno;
- i contributi devono essere versati entro 30 giorni dalla fatturazione e quindi non è possibile richiedere un pagamento rateale;
- i premi dell'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni vengono riscossi direttamente dagli assicuratori contro gli infortuni